

THÔNG BÁO MỜI CHÀO GIÁ

Về việc: Thay bơm chữa cháy Diesel trung tâm Đào tạo huấn luyện Tân Sơn Nhất

Cảng hàng không quốc tế Tân Sơn Nhất - Chi nhánh Tổng công ty Cảng hàng không Việt Nam - CTCP tổ chức mời chào giá rộng rãi hạng mục mua sắm “Thay bơm chữa cháy Diesel trung tâm Đào tạo huấn luyện Tân Sơn Nhất”.

Đề nghị các cơ quan, đơn vị quan tâm nghiên cứu và gửi Hồ sơ chào giá theo các yêu cầu sau đây:

1. Yêu cầu về hồ sơ chào giá:

1.1 Yêu cầu đối với hàng hóa: Yêu cầu chào đúng hàng hóa với quy cách, số lượng như sau:

STT	Tên, qui cách hàng hóa, dịch vụ	Đvt	Số lượng
1	Bơm li tâm trục ngang động cơ diesel có chứng nhận lưu thông hàng hóa, gồm: + Đầu bơm: Pentax Model: CA 40-250B Q = 9-39m ³ /h; H = 73.9-62.1m Công suất đầu bơm: 15KW + Động cơ: Koodec Model: 3KDP Công suất động cơ: 22KW Kèm theo bơm gồm: 01 bồn dầu 20L, 01 bình acquy 12V-45Ah, cáp đề. Hoặc tương đương với các thông số kỹ thuật như sau: - Bơm li tâm trục ngang, điểm làm việc của bơm: lưu lượng bơm: $Q \geq 30 \text{ m}^3/\text{h}$, cột áp bơm: $H \geq 60 \text{ mH}_2\text{O}$. - Đường kính ống đầu hút: DN65. Đường kính ống đầu đẩy: DN40. - Tốc độ vòng quay của bơm: ≤ 3000 vòng/phút. - Vật liệu bơm: thân gang, trục thép không gỉ SS316, cánh	Bộ	1

	gang - Động cơ cho máy bơm nước chữa cháy phải là động cơ 4 thì, sử dụng nhiên liệu là dầu diesel. - Động cơ Diesel phải có công suất bằng hoặc lớn hơn công suất tối đa trên trục máy bơm ứng với tốc độ vòng quay định mức ở mọi chế độ làm việc của máy bơm. - Kích thước động cơ Diesel (dài x rộng x cao) $\leq$ 642x494x639 mm		
2	Lò xo chống rung cho bơm, loại đặt sàn, tải trọng làm việc 200 kgf	cái	4
3	Cáp điện máy bơm diesel tới tủ bơm CXV/FR-1x4.0mm ²	m	30
4	Ống ruột gà thép D25	m	10
5	Ống thép tráng kẽm DN80 dày 4.0mm	m	2
6	Ống inox DN80 dày 4.0mm	m	5
7	Rọ hút DN80	cái	2
8	Khớp nối mềm DN80	cái	4
9	Van chặn DN25	cái	2
10	Co hàn thép mạ kẽm DN80	cái	5
11	Mặt bích hàn thép DN80, chuẩn BS4504, PN16	cái	4
12	Mặt bích hàn inox DN80, chuẩn BS4504, PN16	cái	4
13	Ron cao su mặt bích DN80, dày 5mm	cái	4
14	Van bi nổi ren DN15	cái	2
15	Đồng hồ áp lực kích thước mặt 4", bằng inox (có dầu), dãy đo 0-16 kgf/cm ²	cái	2
16	Ống siphon bằng Inox DN15	cái	2
17	Giá đỡ đường ống hút (quy cách: thép U80x37x4.0mm, dài 150mm & cùm U DN80)	cái	4
18	Cùm U DN80	cái	4
19	Bulong thép M14x80 kèm đai ốc & 2 long đền	bộ	16
20	Bulong inox M14x80 kèm đai ốc & 2 long đền	bộ	32
21	Tấm inox 304 kích thước 350x350x3mm	tấm	2

22	Sắt hộp 40x80x1.2mm	mét	6
23	Sắt hộp vuông 30x30x1.2mm	mét	6
24	Tole khổ 1x2mx0.4mm	tám	2
25	Bản lề lá kích thước 3x2", chất liệu thép	cái	4
26	Nhân công tháo dỡ hiện trạng, lắp đặt mới, đục lỗ mở rộng để bảo trì rọ hút	hệ	1

1.2 Yêu cầu chất lượng, kỹ thuật và nhân sự:

1.2.1 Yêu cầu mua sắm:

1.2.2 Yêu cầu chung

- Chất lượng hàng hóa: mới 100%.
- Năm sản xuất cụm bơm chữa cháy: từ năm 2025 trở về sau.
- Chào đúng chủng loại, mã vật tư, quy cách, thông số kỹ thuật, nếu chào loại tương đương thì phải là loại có đặc tính kỹ thuật tương tự, có tính năng sử dụng tương đương và kèm tài liệu kỹ thuật chứng minh.
- Xuất xứ hàng hóa đối với đầu bơm và động cơ Diesel: đính kèm CO, CQ của đầu bơm và động cơ.
- Cụm bơm (bao gồm đầu bơm và động cơ) phải có giấy chứng nhận lưu thông hàng hóa do cơ quan có thẩm quyền cấp.

1.2.3 Yêu cầu đối với cụm bơm chữa cháy:

Yêu cầu đối với đầu bơm

- Bơm li tâm trục ngang, điểm làm việc của bơm: lưu lượng bơm: $Q \geq 30 \text{ m}^3/\text{h}$, cột áp bơm: $H \geq 60 \text{ mH}_2\text{O}$.
- Đường kính ống đầu hút: DN65. Đường kính ống đầu đẩy: DN40.
- Tốc độ vòng quay của bơm: ≤ 3000 vòng/phút.
- Vật liệu bơm: thân gang, trục thép không gỉ SS316, cánh gang.

Yêu cầu đối với động cơ

- Động cơ cho máy bơm nước chữa cháy phải là động cơ 4 thì, sử dụng nhiên liệu là dầu diesel.
- Động cơ Diesel phải có công suất bằng hoặc lớn hơn công suất tối đa trên trục máy bơm ứng với tốc độ vòng quay định mức ở mọi chế độ làm việc của máy bơm.
- Kích thước động cơ Diesel (dài x rộng x cao) $\leq 642 \times 494 \times 639 \text{ mm}$.
- Động cơ Diesel bao gồm bình Ắc quy và bộ sạc phù hợp với động cơ đi kèm.

1.2.4 Yêu cầu đối với đơn vị thi công

- Giấy phép kinh doanh: có đăng ký hoạt động hợp pháp tại Việt Nam trong lĩnh vực cung cấp, lắp đặt hệ thống cơ điện.
- Nhân sự tham gia phải được huấn luyện về An toàn vệ sinh lao động.
- Có tối thiểu 01 thợ hàn có chứng chỉ hàn và chứng chỉ an toàn lao động nhóm 3.

1.2.5 Nội dung công việc thực hiện:

- Tháo dỡ, thu hồi cụm bơm chữa cháy bằng động cơ diesel;
- Tháo dỡ, thu hồi đường ống hút của các bơm chữa cháy;
- Lắp mới cụm bơm chữa cháy bằng động cơ Diesel;
- Lắp mới đường ống hút của các bơm chữa cháy;
- Sửa chữa đường ống đẩy, nhà chứa bơm theo kích thước bơm lắp mới;
- Đục lỗ mở và xây gờ ngăn nước cho đường ống xuyên sàn xuống hồ nước;
- Dọn dẹp vệ sinh, hoàn trả mặt bằng thi công.

1.2.6 Yêu cầu về biện pháp thi công

- Lập bản vẽ, biện pháp thi công và được phê duyệt trước khi thực hiện công việc thi công.
- Có biện pháp đảm bảo an toàn vệ sinh lao động, an toàn phòng chống cháy nổ.
- Toàn bộ nhân sự, thiết bị, vật tư vào khu vực phải đăng ký và được phê duyệt.
- Khu vực thi công được rào chắn, có biển báo.
- Có phương án giảm thiểu tiếng ồn, bụi, rung.
- Không đào, khoan hoặc lắp đặt thiết bị vào kết cấu tòa nhà khi chưa được phê duyệt.
- Công tác lắp đặt, nghiệm thu phải đáp ứng theo các tiêu chuẩn công nghiệp, quy chuẩn xây dựng hiện hành và hướng dẫn của nhà sản xuất.

1.2.7 Yêu cầu về thời gian thực hiện, bảo hành kỹ thuật

- Thi công không làm ảnh hưởng đến hoạt động của tòa nhà đào tạo huấn luyện Tân Sơn Nhất, những công việc phát sinh tiếng ồn, tia lửa, bụi bẩn phải làm ngoài giờ hành chính.
- Sau mỗi ca thi công phải điền nước, khôi phục chế độ hoạt động bình thường của hệ thống.
- Thời gian thực hiện thi công: 45 ngày.
- Thời gian bảo hành kỹ thuật: 12 tháng kể từ ngày nghiệm thu kỹ thuật.

1.3 Yêu cầu về giao hàng, thực hiện và thanh toán:

- Thời gian thực hiện: 65 ngày kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực
- Địa điểm giao hàng: giao hàng tại kho Cảng hàng không quốc tế TSN.

- Địa điểm thực hiện: Cảng hàng không quốc tế TSN.
- Giá chào: đề nghị chào giá hàng hóa trọn gói, đã bao gồm toàn bộ chi phí, thuế GTGT. Đồng tiền chào giá, thanh toán: VNĐ.
- Thanh toán: Đề nghị chào chi tiết phương thức thanh toán. Điều kiện tạm ứng không chấp nhận > 20% giá trị hợp đồng.

1.4 Yêu cầu nội dung hồ sơ chào giá: báo giá do nhà cung cấp chuẩn bị phải bao gồm các nội dung sau:

- Đơn chào hàng theo Mẫu 01;
- Biểu giá theo Mẫu 02a, 02b;
- Các nội dung cần thiết khác:
- Giấy phép đăng ký kinh doanh còn hiệu lực.

1.5 Yêu cầu hiệu lực của hồ sơ chào giá:

- Hiệu lực hồ sơ chào giá: 45 ngày kể từ ngày 2/10/2026.
- Hồ sơ chào giá phải được ký bởi đại diện có thẩm quyền cơ quan, đơn vị và đóng dấu. Số lượng hồ sơ chào giá: 01 bản gốc và 02 bản chụp

2 Thời hạn, địa điểm gửi hồ sơ chào giá:

- Thời hạn gửi hồ sơ chào giá: trước 10 giờ 00 ngày 2/10/2026.
- Phương thức gửi hồ sơ chào giá: gửi trực tiếp/bưu điện theo địa chỉ nhận hồ sơ chào giá.
- Địa điểm nhận hồ sơ chào giá:
 - ✓ Phòng Kế hoạch - Đầu tư (P.119) - Văn phòng Cảng hàng không quốc tế Tân Sơn Nhất, Phường 2, Quận Tân Bình, Tp. Hồ Chí Minh.

3 Thông tin liên hệ:

- Cảng hàng không quốc tế Tân Sơn Nhất – Chi nhánh Tổng công ty Cảng hàng không Việt Nam-CTCP
- Phòng Kế hoạch – Đầu tư (P.119)
- Tel: 083.8485.383- Ext: 3504
- Người liên hệ: Mr. Quang Huy.

4 Yêu cầu đối với nhà cung cấp:

- Có đăng ký doanh nghiệp/đăng ký hoạt động hợp pháp.
- Không đang tranh chấp, khiếu kiện, xung đột quyền lợi với Tổng công ty Cảng hàng không Việt Nam-CTCP. 

Đại diện hợp pháp của chủ đầu tư



Đặng Ngọc Cường

BIỂU MẪU

Mẫu số 01

ĐƠN CHÀO HÀNG

Ngày: _____ [Điền ngày, tháng, năm ký đơn chào hàng]

Tên hạng mục mua sắm: _____ [Ghi tên hạng mục mua sắm theo thông báo mời chào hàng]

Kính gửi: Cảng hàng không Quốc tế Tân Sơn Nhất – Chi nhánh Tổng công ty
Cảng hàng không Việt Nam - CTCP

Sau khi nghiên cứu bản yêu cầu báo giá và văn bản sửa đổi bản yêu cầu báo giá số _____ [Ghi số của văn bản sửa đổi (nếu có)] mà chúng tôi đã nhận được, chúng tôi, _____ [Ghi tên nhà cung cấp], cam kết thực hiện hạng mục mua sắm _____ [Ghi tên hạng mục mua sắm] theo đúng yêu cầu của bản yêu cầu báo giá với tổng số tiền là _____ [Ghi giá trị bằng số, bằng chữ và đồng tiền] cùng với biểu giá kèm theo. Thời gian thực hiện hợp đồng là _____ [Ghi thời gian thực hiện tất cả các công việc theo yêu cầu của hạng mục mua sắm].

Chúng tôi cam kết:

1. Chỉ tham gia trong một báo giá này với tư cách là nhà cung cấp chính.
2. Không đang trong quá trình giải thể; không bị kết luận đang lâm vào tình trạng phá sản hoặc nợ không có khả năng chi trả theo quy định của pháp luật.
3. Không vi phạm quy định về bảo đảm cạnh tranh trong quá trình chào hàng.
4. Không vi phạm các hành vi bị cấm trong khi tham dự hạng mục này.
5. Không đang tranh chấp, khiếu kiện, xung đột quyền lợi với Tổng công ty Cảng hàng không Việt Nam-CTCP.

Nếu báo giá của chúng tôi được chấp nhận, chúng tôi sẽ thực hiện cung cấp hàng hóa theo quy định của bản yêu cầu báo giá.

Báo giá này có hiệu lực trong thời gian _____ ngày, kể từ ngày _____ [Ghi ngày, tháng, năm có thời điểm nộp hồ sơ chào giá].

Đại diện hợp pháp của nhà cung cấp

[Ghi tên, chức danh, ký tên và đóng dấu]

BẢNG TỔNG HỢP GIÁ CHÀO

STT	Nội dung	Giá chào
1	Hàng hoá	(M)
2	Dịch vụ liên quan	(I)
Tổng cộng giá chào		(M) + (I)

Đại diện hợp pháp của nhà cung cấp

[ghi tên, chức danh, ký tên và đóng dấu]

003-C
CTE
T
NGTY
ONG
P
HÍ MINH

BẢNG GIÁ CHÀO CỦA HÀNG HÓA

1	2	3	4	5	6	7
STT	Danh mục hàng hóa	Đơn vị tính	Khối lượng	Xuất xứ, ký mã hiệu, nhãn mác của sản phẩm	Đơn giá (chưa VAT)	Thành tiền (chưa VAT) (Cột 4x6)
1	Hàng hoá thứ 1					M1
2	Hàng hoá thứ 2					M2
						
n	Hàng hoá thứ n					Mn
VAT 10%						
Tổng cộng giá chào của hàng hoá đã bao gồm thuế, phí, lệ phí (nếu có)						M=M1+M2 +...+Mn

Đại diện hợp pháp của nhà cung cấp

[ghi tên, chức danh, ký tên và đóng dấu]

